



## Hardtberg Kultur: Neuer Vorstand

Basis für weitere positive Entwicklungen



v.l. Klaus Ilge, Dr Carl Körner, Wolfgang Harnisch, Stephanie Kunze, Wolfgang Groß, Horst Hieronymi, Christoph Baeuchle, Gerd Friedrich, Dirk Zimmermann. Es fehlt Regina Marcinkowski. Foto: Hardtberg Kultur

Bericht auf Seite 3

Haben Sie auch

# Preis-Schmerz?

Das ist bei uns **kein Thema!**

Lassen Sie sich bei  
uns beraten und tragen  
Sie ein auf Sie  
angepasstes Hörgerät  
**KOSTENLOS** zur Probe!

**Hörgeräte  
nicht bei uns  
gekauft?**

Kein Problem, wir  
sind gerne trotzdem  
für Service, Wartung  
und Reinigung für  
Sie da!

**BARDONG**   
Hörakustik ...bestes Hören!

Rochusstraße 230-234 | 53123 Bonn  
Telefon 0228 50446980 | [www.bardong-hoerakustik.de](http://www.bardong-hoerakustik.de)

## Aus der Arbeit der Parteien CDU

### Neues von der CDU in der Bezirksvertretung

Die CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Hardtberg hat sich konstituiert und mit Michael Möller einen neuen Fraktionsvorsitzenden gewählt. In das Amt des Hardtberger Bezirksbürgermeisters hat die Bezirksvertretung den CDU-Kandidaten Christoph Schada von Borzyskowski gewählt.

Die CDU wird sich als stärkste Fraktion für einen lebens- und liebenswerten Hardtberg für Alle einsetzen.

Die CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Hardtberg



Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

## Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

### Neuer Vorstand bei den Grünen Hardtberg

Der Ortsverband Hardtberg der Bonner Grünen hat einen neuen Vorstand: Anna Fiorà und Sascha Schlak, unterstützt von Inge Hütterott als Beisitzerin und Andreas Friemann als Beisitzer. Anna Fiorà bringt viele kreative Ideen mit, wie die Partei mit den Menschen ins Gespräch kommt. „Unser Familienfest im Sommer kam sehr gut an, solche Aktionen sind uns weiterhin wichtig - auch wenn kein Wahlkampf ist. Wir

möchten wissen, welche Themen die Menschen bewegen“, so Anna Fiorà. Seit vier Jahren ist sie bei den Grünen: „weil mir die Zukunft meiner Kinder am Herzen liegt.“ Sascha Schlak möchte sich vor allem mit strategischer und organisatorischer Arbeit einbringen. Von diesen Stärken haben die Grünen in den vier Jahren, die er jetzt dabei ist, stark profitiert. Seine Motivation: „Klima-

schutz verbunden mit sozialer Gerechtigkeit sind mir ein großes Anliegen.“

Inge Hütterott und Andreas Friemann wollen sich ebenfalls für Nachhaltigkeit in Bonn einsetzen. Außerdem ist es ihnen wichtig, die Demokratie zu fördern und Menschen für grüne Politik zu begeistern.

So ist der OV erreichbar:

ovhardtberg@gruene-bonn.de

Jens Krause



Abschied von Miriam Junker-Ojo und Jens Krause (r.), Start für (v.l.) Anna Fiorà, Andreas Friemann, Inge Hütterott, Sascha Schlak

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

## Aus der Arbeit der Parteien SPD

### Kostenlose Mieter- und Sozialberatung

SPD-Fraktion bietet konkrete Unterstützung an

Wer Fragen zu **Nebenkostenabrechnungen, Aufenthaltsstatus oder Sozialleistungen wie dem Bürgergeld hat, findet bei der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Bonn kompetente Unterstützung.**

Die Fraktion bietet eine kostenlose und ehrenamtliche Beratung zu Miet-, Sozial- und Aufenthaltsfragen an.

Die Beratung übernehmen der Rechtsanwalt **Alois Saß** sowie der frühere Landtagsabgeordnete **Bernhard „Felix“ von Grünberg**.

Die persönliche Sprechstunde von Felix von Grünberg findet in der Regel donnerstags von 16 bis 19 Uhr im Alten Rathaus, Markt 2, statt. Alois Saß bietet donnerstags von 17 bis 19 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Eine Beratung ist jeweils nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich. Termine können während der Geschäftszeiten telefonisch unter 0228-775105 oder per E-Mail an [spd.mieterberatung@bonn.de](mailto:spd.mieterberatung@bonn.de) vereinbart werden.

Leon Schwarze



Alois Saß (l.) und Bernhard „Felix“ von Grünberg bieten ehrenamtlich kostenlose Beratung zu Miet-, Sozial- und Aufenthaltsfragen an. Foto: s.h.schroeder

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD



Fortsetzung der Titelseite

# Hardtberg Kultur: Neuer Vorstand

## Basis für weitere positive Entwicklungen

Auf der Mitgliederversammlung des Vereins Hardtberg Kultur e.V. wurde turnusgemäß ein neuer Vorstand gewählt. Nach vielen Jahren der ehrenamtlichen kulturellen Arbeit im Verein traten der langjährige Vorsitzende Horst Bachmann, sein Vertreter Dieter Pinsdorf und Hans Berg nicht mehr an. Zum neuen Vorsitzenden wurde Wolfgang Harnisch gewählt, er wird von seinen Vertretern Klaus Ilge und Wolfgang Groß unterstützt. Komplementiert wird der Vorstand durch Regina Marczinkowski (Finanzen), Dr. Carl Körner, Gerd Friedrich, Horst Hieronymi, Stephanie Kunze, Christoph Baeuchle und Dirk Zimmermann. Der scheidende Horst Bachmann gab auf der Mitgliederversammlung einen umfangreichen Bericht über die Vereinsarbeit im letzten Jahr. Die Nutzung des Kulturzentrums steigt weiter von Jahr zu Jahr, 2024 waren es über 640 diverse Veranstaltungen. Die Palette der Nutzung ist dabei sehr umfangreich. Es handelt sich dabei um die beliebten Konzertreihen, Kurse für bildende Künste, Vernissagen und Ausstellungen, musikalische Workshops, Puppenspiele, Tanzgruppen, Theater- und Sportgrup-

pen sowie Vereinsversammlungen. Der neue Nutzungsvertrag des Vereins mit dem Kulturamt der Stadt Bonn schafft auch für die nächsten Jahre die Basis für zeitgemäße und passende Durchführungen aller Arten von kulturellen Aktivitäten und Veranstaltungen. Zum ersten Mal fand daraufhin im vergangenen Herbst der vom Kulturamt veranstaltete Kulturstammtisch mit rund 70 Bonner Kulturschaffenden erstmals im Kulturzentrum Hardtberg statt. Angebote für Kinder und Jugendliche sind eines der Themen, welchen sich der Verein gewidmet hat. So fand vor wenigen Wochen im Rahmen der Reihe „Käpt’n Book“ eine äußerst gut besuchte Veranstaltung mit dem Helmholtz Gymnasium statt. Der neue Vorsitzende Wolfgang Harnisch würdigte abschließend die gute und erfolgreiche Entwicklung der bisherigen Vereinsarbeit, die besonders auf die engagierte und erfolgreiche Arbeit des scheidenden Vorsitzenden Horst Bachmann zurückzuführen ist. Mit dem neuen Vorstand ist gewährleistet, dass die bisherige erfolgreiche kulturelle Arbeit im Verein weitergeführt werden kann.

# Die Legende vom 4. König

Duisdorf: Der Literaturkreis der Matthäi-Bücherei lädt für Mittwoch, 17. Dezember, um 19 Uhr ein. Besprochen wird die „Legende vom 4. König“ von Edzard Schaper: Auf die Botschaft von Christi Geburt hin macht sich ein kleiner König auf, um dem kommenden König seine Geschenke zu bringen. Doch auf seinem langen Weg

verschenkt er alle seine Gaben an die Notleidenden und Armen am Wegesrand. - Eine bezaubernde Weihnachtsgeschichte, die oft mit dem „Kleinen Prinzen“ verglichen wird. Der Literaturabend findet in der Ev. Bücherei der Mat-täikirche, Gutenbergstraße 10, Bonn-Duisdorf statt. Der Eintritt ist wie immer frei, eine Anmeldung ist nicht nötig

**Fußbodenleger sucht Arbeit:**  
Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegelung. Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung.  
Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!  
**☎ 01522 3967346**



**Ihre Alternative für Bonn!  
Citroën-Service**

**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

Kölustr. 333 • 53117 Bonn  
Telefon: (0228) 555 89-0  
Fax: (0228) 67 83 53  
citroen@auto-schiffmann.de



**CITROËN**

**www.autohaus-schiffmann.de**

**SENIOREN-  
LEBENSHILFE**

**Gut versorgt und  
sorgenfrei Zuhause leben**



**Ihre sinnvolle Unterstützung im Alltag**

- ✓ Haushaltshilfe
- ✓ Begleitung außer Haus
- ✓ Einkaufsservice
- ✓ Beschaffung von Rezepten und Medikamenten
- ✓ Betreuungsleistungen
- ✓ Mithilfe bei der Kostenerstattung
- ✓ Serviceleistungen
- ✓ Hausmeisterservice

**Wir garantieren Ihnen**

- ✓ Erfahrene, motivierte und freundliche Hilfskräfte
- ✓ Zuverlässigkeit
- ✓ Flexibilität
- ✓ Unbürokratische schnelle Hilfe

**Ihr PflegeTeam24 GmbH**  
Rochusstr. 331 | 53123 Bonn  
**www.ihrpflegeteam24.de**

**Rufen Sie uns an,  
wir helfen Ihnen!**

 **0228-24 26 49 49**

### DAS GÜNSTIGSTE ANGEBOT

... ZU JEDER JAHRESZEIT



#### MARKISEN UND NEUBEZÜGE\* ZU TOP-KONDITIONEN!

\*GILT AUCH FÜR NEUBEZUG ALLER FABRIKATE

75. JAHRE RHEINISCHE

## FRANZ AACHEN

MARKISENMANUFAKTUR  
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

Röhfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel • [www.franz-aachen.com](http://www.franz-aachen.com)

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

### Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

**Bonn-Auerberg + 25 Min. Fahrtzeit**  
Für einen bereits vorgemerkten Kunden suchen wir ein EFH, DHH oder Reihenhäuser, auch mit Renovierungsbedarf, Wfl. ab 130 m².  
Preis bis ca. € 450.000,-



Hier geht es zu unserem Wertermittlungs-Tool - einfach scannen und Bewertung starten!

**Bonn-Beuel**  
Nette alleinstehende Dame sucht eine 2-Zi.-ETW mit Balkon und ggf. Aufzug im Haus, Wfl. ca. 80 m² u. idealerweise einem PKW-Stellplatz.  
Preis: offen

Jetzt online eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern - schnell, unverbindlich und kostenlos! Objektdaten eingeben und loslegen!

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 8 / 92 68 71 91

Ingenieurbetrieb

## Eichwald

Metallbau

Seit über **50** Jahren

### Winterrabatt 7%

auf den Einkaufspreis bis zum 28.02.2026



- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheitsstandards

Tel.: 02241 3979 80 ■ [info@metallbau-eichwald.de](mailto:info@metallbau-eichwald.de)  
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)

## Veranstaltungen des Nachbarschaftszentrums Brüser Berg

**Adventscafé**  
**Sonntag, 7. Dezember, 15 bis 18 Uhr**  
Der Kulturtreff Café Atrium lädt ein zu einer Adventsfeier der besonderen Art. Weihnachtliches Naschwerk, Kaffee, Kuchen und Glühwein sorgen für das leibliche Wohlbefinden. Wie in den vergangenen Jahren gestalten die Mitglieder diesen Nachmittag selber: Musik, Dia-Einspielungen und Lesungen - Zeit „Luft zu holen“, innezuhalten und sich miteinander zu unterhalten. *Kulturteam des NBB*  
Die Veranstaltungen des Kulturteams werden mitfinanziert aus Kollektivenmitteln der Diakonie RWL. Anmeldung im NBB

**Finanzen für Frauen - „ETF kaufen“**  
**Mittwoch, 10. Dezember, 19 bis 20 Uhr**  
ETFs (börsengehandelte Fonds) werden oft als einfache und kostengünstige Möglichkeit empfohlen, Geld anzulegen. Doch wie kann man selbst in ETFs investieren? Wie richtet man einen ETF-Sparplan ein - und warum lohnt sich das überhaupt? In diesem Vortrag aus der Reihe „Finanzen für Frauen“ erfahren Sie Schritt für Schritt, wie Sie selbst aktiv werden und den Einstieg in die Geldanlage mit ETFs finden. *Kathrin Mohr, Diplom-Kauffrau*  
**Weihnachtliches Improvisationstheater**  
**Donnerstag, 11. Dezember, 19 bis 21 Uhr**  
Die Improvisationstheatergruppe les-bon(n)mots spielt heute Abend im Rahmen des kulturellen Adventskalenders ein weihnachtliches Improvisationstheater für uns. Wir freuen uns auf euch! Neue Forschungsergebnisse zeigen, dass extreme Stresserfahrungen genetisch weitervererbt werden können. Der Filmemacher Sebastian Heinzel untersucht die Auswirkungen des zweiten Weltkriegs auf seine Familie und folgt den Spuren des Großvaters. *Eva-Maria Esch*  
**Wie mache ich mein Haus fit für die Zukunft?**  
**Dienstag, 16. Dezember, 17 bis 18:30 Uhr**

Heizkostenabrechnung verstehen: nachhaltig Energie sparen  
Entdecken Sie, wie Sie Ihre Heizkostenabrechnung besser verstehen und dadurch nachhaltig Energie sparen können! In diesem Vortrag erfahren Sie, welche Faktoren die Kosten beeinflussen, wie Sie Ihre Abrechnung richtig lesen und welche Tipps Ihnen helfen, effizienter zu heizen. So können Sie nicht nur Geld sparen, sondern auch einen Beitrag zum Umweltschutz leisten! *Julian Brenner, M.Sc. Energietechnik, Energieberater der Verbraucherzentrale NRW für Bonn*

**„Bürgerstammtisch“**  
**Dienstag, 16. Dezember, 19 bis 21:30 Uhr**  
Beim Stammtisch im Nachbarschaftszentrum Brüser Berg kommen wir ins Gespräch! Hier ist Raum für eure Fragen, Ideen und Anregungen rund um unseren Stadtteil. Gemeinsam mit Nachbarinnen und Nachbarn entwickeln wir neue Impulse und setzen Projekte um, die unser Quartier lebendig und stark machen.

**Erzählcafé im NBB**  
**Mittwoch, 17. Dezember, 14:30 bis 16:30 Uhr**  
Wir öffnen das 17. Türchen vom Brüser Berger Adventskalender und lassen uns überraschen. *Lisa Rädler*  
Anmeldung im NBB

**Freiluftfreitag - Wandern in der Region**  
**Freitag, 19. Dezember, 11 bis 15 Uhr**  
Wanderung zum Bonner Weihnachtsmarkt. Start am NBB, witterungsabhängig über Lengsbach, Kreuzberg, Poppelsdorf zum Glühweinstand am Münsterplatz. Dort Einkehren oder Bummeln nach Laune. Quartals-Abschluss der Fröhlichen Freiluftfreitags - Wanderungen mit Bekanntgabe der Wanderungen im neuen Jahr 2026. *Gerald Möller*  
Anmeldung im NBB bis zum Vortrag  
Weitere Angebote sind im NBB und auf der Homepage [www.nachbarschaftszentrum.de](http://www.nachbarschaftszentrum.de) erhältlich.



# Ökologische Aufwertung: Blühende Baumbeete für Endenich

Das Amt für Umwelt und Stadtgrün lässt in den kommenden Wochen zahlreiche Baumbeete in Endenich ökologisch aufwerten: In die Jahre gekommene Bodendecker- und Rasenflächen werden dabei in artenreiche Blühflächen umgewandelt. Die Arbeiten haben am Montag, 17. November, begonnen und sollen bis zum Jahresende abgeschlossen sein. Aufgewertet werden Baumscheiben in der Endenicher Straße an der Ecke zur Pastoratsgasse, in der Erich-Hoffmann-Straße, in der Euskirchener Straße im Kreuzungsbereich zur Erich-Hoffmann-Straße, im Kollegienweg, in der Max-Cohen-Straße sowie im Schmittentpfädchen und in der Von-Weichs-Straße. Die einzelnen Flächen umfassen

insgesamt 1.400 Quadratmeter. Geplant ist eine Wiesenansaat mit der „Baumscheibenmischung Typ Bonn“. Diese artenreiche Blümmischung hat das Amt für Umwelt und Stadtgrün entwickelt, und es zielt darauf ab, die Biodiversität im Stadtgebiet zu fördern. Insgesamt enthält die Blümmischung über 40 verschiedene Kräuterarten. Die ausgewählten Pflanzen entsprechen den Bedürfnissen von Bienen, Schmetterlingen und anderen Insekten und gedeihen zudem auch an schattigen Standorten, die häufig nur schwierig zu begrünen sind. Ein besonderes Augenmerk liegt auch auf der ästhetischen Wirkung: Zu der Saadmischung gehört zum Beispiel Wiesensalbei,

welcher seine volle Pracht bereits ab Mai in einem kräftigen Lila entfaltet. Die Acker-Witwenblume erstrahlt den ganzen Sommer über. Bis die Kräuter ihre volle Blütenpracht entfalten, vergehen rund zwei Jahre. Zum Vergleich: In der Euskirchener Straße wurden die Baumscheiben bereits vor zwei Jahren ökologisch aufgewertet. In den vergangenen Sommermonaten haben die gesäten Kräuter dort bereits erste Farbakzente gesetzt. Damit sich die Pflan-

**Home  
Instead.**  
*Zuhause umorgt*

**Haben Sie ein Herz für Senioren?**  
Wir suchen einfühlsame Menschen. Durch Alltagsbegleitung, Hilfe im Haushalt und Hilfe bei der Grundpflege (z.B. beim Duschen), unterstützen Sie Senioren, die möglichst lange selbstbestimmt zuhause leben wollen. Wir bieten flexible Arbeitszeiten. Anstellung in Teilzeit. Stundenlohn 19,77 €  
**Rufen Sie an unter: 0228-96639910**  
[www.homeinstead.de](http://www.homeinstead.de)

zen optimal etablieren können, wird jeweils im Frühjahr und Herbst gemäht. In die Aufwertung der Flächen investiert die Stadt rund 30.000 Euro.

## Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
**PRESSE VERTRIEB** GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## My Fair Lady in Bonn

Samstag, 17.10.26 \* 20 Uhr \* Bonn Beethovenhalle

Seit der Verfilmung des Broadway-Klassikers mit Audrey Hepburn gehört Frederick Loewes Musical **„MY FAIR LADY“** zu den meist gespielten und populärsten Bühnenwerken des 20. Jahrhunderts. Unvergessliche Evergreens wie „Ich hätt’ getanz’t heut’ Nacht“, „Wär’ das nicht wunderschön“, „In der Straße wohnst du“, „Bringt mich pünktlich zum Altar“ und „Es grünt so grün wenn Spaniens Blüten blühen“ machen **„MY FAIR LADY“** zu einem echten Klassiker. Ob es wohl möglich ist, aus einem einfachen Blumenmädchen der Londoner Slums allein durch Umformung der Sprache eine Lady der High-Society zu machen? Phonetikprofessor Henry Higgins ist sich dessen sicher und geht die Wette ein. Eliza Doolittle aus Mayfair wird zu seinem wissenschaftlichen Objekt und er quält die Tochter eines Müllkutschers Tag und Nacht mit abstrusen Sprachübungen: „Es grünt so grün, wenn Spaniens Blüten blühen ...“. Doch kann er damit ein blendendes

Kunstwerk formen, das auf dem Diplomatenball in der Botschaft bestehen kann? Oder bemerkt der eingefleischte Junggeselle Higgins, dass Eliza keine Statue aus Stein, sondern eine junge Frau mit eigenen Sehnsüchten und Träumen ist? Die hochkarätige Inszenierung der Kölner Symphoniker - auch bekannt aus der Helene Fischer Show - sowie der Kölner Kammeroper legt, neben musikalischer und choreografischer Finesse, auch einen Blick auf die genialen Dialoge und eine genaue Personenführung. Es ist der charmante Witz der Handlung zwischen pointierter Sozialromantik und satirisch-bissigem Sittengemälde, aus der heraus sich Situationskomik, Konflikte und starke Gefühle entwickeln. **Nur bis zum 22. Dezember gilt ein Frühbucherrabatt von 15% auf die Ticketpreise. Tickets unter der Tickethotline: 0228 - 65 69 00 (Mo-Fr 10-14 Uhr), an allen bekannten VVK-Stellen sowie online unter [www.bestgermantickets.de](http://www.bestgermantickets.de)**



**SO. 17.10.26 · 20<sup>00</sup> · BONN · BEETHOVENHALLE**

**My  
Fair  
Lady**  
MUSIKLEITUNG: INCA HILSBERG  
REGIE: LAJOS WENZEL  
PRODUKTION: KÖLNER KAMMEROPER  
**MUSICAL VON FREDERICK LOEWE**

**Nur bis 22. Dezember: 15 % Frühbucher-Rabatt für Leser**  
**Tickets: 0228-656900 (Mo-Fr 10-14 Uhr) u.a. ohne Versandgebühr**  
Online: [bestgermantickets.de](http://bestgermantickets.de)

Hardtberg Kultur

Dottendorfer Salonorchester Le Bon(n) kommt

Das Dottendorfer Salonorchester Le Bon(n) Ton Konzert „Candelita“ spielt am Samstag 13. Dezember, 19 Uhr im Kulturzentrum Hardtberg. Ende des Jahres, im Monat Dezember, gibt es zwei schöne Ereignisse: Weihnachten und Silvester. Was wäre Weihnachten ohne Musik, ohne Gesang, ohne Kinderlieder? Was wäre Silvester ohne

Musik, ohne die Walzer und Polkas der Familie Strauss? Das Orchester „Le Bon(n) Ton“ lässt zu diesen beiden Anlässen einen BlumenSTRAUSS von erfreuender, feierlicher, vibrierender Musik erklingen, die man jedes Jahr hört, wieder entdeckt und immer wieder schätzt. Freier Eintritt ab 18:30 Uhr

Hardtberg Kultur

Klezfluentes kommt nach Duisdorf

Am Sonntag, 7. Dezember ab 11 Uhr treten „Klezfluentes“ aus Koblenz im Kulturzentrum Hardtberg auf. Die Gruppe spielt Klezmer und jüdische Lieder in einer Duo-Besetzung aus Klarinette/Saxophon und Gitarre. Klezfluentes verfügt über ein umfangreiches Repertoire von getragenen Horas bis fröhlich-schnellen Freilachs und Bulgars. Sie sind da-

mit in der Lage, sich vielfältigen Orten und Gelegenheiten anzupassen. Sie stehen für einen lebendigen und ausdrucksstarken Vortrag der traditionellen Stücke. Klezfluentes existiert bereits seit 2015 und blickt auf zahlreiche Auftritte an den unterschiedlichsten Orten und zu unterschiedlichsten Anlässen zurück. Freier Eintritt ab 10:30 Uhr.

Karl Gehlen zum 90. Geburtstag geehrt - Trägerverein Endenicher Burg verleiht Ehrenmitgliedschaft



Michael Wenzel (1. Vorsitzender TEB, rechts im Bild) überreicht Karl Gehlen (links im Bild) die Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft

Endenich. Ein Mann, der wie kaum ein anderer das Vereinsleben im Stadtteil geprägt hat, wurde in diesem Monat gleich doppelt gefeiert: Karl Gehlen, der am Burggraben in Endenich geboren wurde und dort noch heute lebt, feierte seinen 90. Geburtstag - und erhielt auf der Mitgliederversammlung des Trägervereins Endenicher Burg (TEB) Mitte November eine besondere Auszeichnung. In Anerkennung seiner außergewöhnlichen Verdienste verlieh der TEB Karl Gehlen die Ehrenmitgliedschaft. Die Urkunde würdigt sein jahrzehntelanges Engagement, das weit über das Übliche hinausging. Gehlen gründete 1995 den Trägerverein und führte ihn 15 Jahre lang als 1. Vorsitzender. Unter seiner Leitung wurde der Dachboden der Endenicher Burg zu dringend benötigten Lagerflächen für zahlreiche Ortsvereine ausgebaut - ein Projekt, das bis heute gro-

ßen Nutzen für das kulturelle und gesellschaftliche Leben Endenichs stiftet. Mit besonderem Nachdruck setzte er sich zudem für den Denkmalschutz der Burg ein. Sein beharrlicher Einsatz führte schließlich dazu, dass die Burg am 4. Dezember 2006 in die Denkmalliste der Stadt Bonn aufgenommen wurde. Doch nicht nur beim TEB hinterließ Karl Gehlen deutliche Spuren: Auch beim FV Endenich übernahm er den Vorsitz und engagierte sich dort über mehrere Jahre hinweg mit großem Einsatz. Darüber hinaus organisierte er zehn Jahre lang den Adventsmarkt auf der Endenicher Straße, ließ eine Bühne errichten und sorgte für Auftritte und ein buntes Programm. Besonders in Erinnerung bleibt vielen Endenicher Familien auch sein Engagement für die jüngsten Bürgerinnen und Bürger: 19 Jahre

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Arnsberg · Duisdorf · Langsdorf · Neuhofshausen  
Eusebecksdorf · Endenich · Lezennich · Mätigen · Ückendorf  
www.wir-hardtberger-online.de

**MEDIENBERATERIN**  
**Stefanie Atan**  
**FON** 02644 80191  
**MOBIL** 0171 1876924  
**E-MAIL** st.atan@rautenberg.media



lang veranstaltete er am Karnevalsfreitag in der Josef-Strunk-Halle ein dreistündiges Kinderprogramm - eine Tradition, die eine ganze Generation beglei-

tet hat. Im Rahmen des 30-jährigen Bestehens des TEB würdigten der Verein sowie die anwesenden Mitglieder sein uner-müdliches Wirken.

Die Auszeichnung wurde ihm in großer Wertschätzung über-reicht. Der Stadtteil Endenich, seine Vereine sowie der Ortsau-schuss Endenich gratulieren

herzlich zum 90. Geburtstag und danken ihm für seine langjähri-ge, nachhaltige und inspirieren-de Arbeit zum Wohl des gesam-ten Ortsteils.

Konzerte Rock Times Production Bonn (www.rtp-bonn.de) Dezember/Januar

Anzeige

Noch 2 schöne Konzerte im Dezember von uns:

**12. Dezember** Irrlichter Bonn-Endenich, Trinitatiskirche Brahmsstr.14 Beginn: **20 Uhr**  
Wie jedes Jahr werden Brigitta Jaroschek, Stephanie Keup-Bü-ser, Annika Thoma, Anna Karin ihre Fans wieder mit dem tollen Weihnachtsprogramm begeis-tern, mit Stücken von der Weih-nachts CD „Angelus Ad Virgine-m“ („Titelstück, „Des Winters Zit“, „Puer Nobis Nascitur“) und weiteren Winterliedern.  
Eine rundum nette Veranstaltung, lassen sie sich von den IRRLICH-TERN verzaubern und auf das Weihnachtsfest einstimmen.  
**BIG DADDY WILSON+Band**  
**16. Dezember** Bonn, Harmonie Beginn: **20 Uhr**  
BIG DADDY WILSONS Konzerte in der Bonner Harmonie gehör-ten zum Besten, was man im Bereich Blues/Soul zu sehen be-kam. Seine Show und vor allem seine ausdrucksstarke Stimme schlugen ein wie eine Bombe. Auch 2025 wird er in Bonn wieder mit seiner fantastischen Band aus Italien den GOOSEBUMPS BROS. (Cesare Nolli-git., Paolo Legramandi-bs, Nik Taccori-dr.) auftreten. Sie stellen sein neues Album „Smiling All Day Long“ vor, das tolle melodische Stücke wie „Way Down South“ oder „Can We Live In Peace“ enthält. Im Januar sind es 7 Konzerte

alle in Bonn, Harmonie. Beginn **20 Uhr**, wen nichts anderes ange-geben. Den Auftakt zum Jahres-beginn am **2. Januar** machen die BOOGIE WONDERSTARS, mit ih-rem „EARTH WIND AND FIRE“ Pro-gramm. Die zwölf Musiker brin-gen jeden Saal zum Tanzen, best Disco+Soul Musik! **10. Januar** REGGATA DE BLANC. Die drei Musiker um Michael Griese (voc+bs.) zählen zu den Europa-weit besten POLICE Tribute Acts. Wie immer mit allen Hits.  
**23. Januar** SIMON AND GARFUN-KEL REVIVAL BAND Immer wieder schön, die Erfurter mit Frontmann Michael Frank zählen zu den bes-ten und beliebtesten Tribute Bands des Kult Duos. Ein High-light des Jahres mit allen Hits.  
**24. Januar** Endlich wieder da: BOUNCE die BON JOVI Tribute Band. Dreh und Angelpunkt ist der charismatische Sänger Olli Hein-rich, dessen Stimme Jon Bon Jovi sehr ähnelt. Hits pur! **27. Januar** BLUES CARAVANE 19:30 Uhr (LAU-RO CHAVEZ-USA, MATTHEW CUR-RY-USA, ELISE FRANK-Frankreich) Nach einem Jahr Pause eine neue Runde mit einem spannenden Line up. **30/31. Januar** MAM Rockt BAP.(19.30 Uhr) Das Kultkonzert der besten BAP Tribute Band der Welt in ihrem „Wohnzimmer“. Diesmal wieder Rock, alle Hits und eine Set List, die sich nie wiederholt.



Die Irrlichter



MAM

www.rtp-bonn.de

<p><b>DIE IRRLICHTER</b> <b>12.12.</b> Beginn: 20 Uhr Bonn-Endenich <b>TRINITATISKIRCHE</b></p>	<p><b>SIMON + GARFUNKEL</b> REVIVAL BAND <b>23.1.</b> Beginn: 20 Uhr</p>
<p><b>BIG DADDY WILSON</b> + The Goosebumps Bros. <b>16.12.</b> Beginn: 20 Uhr</p>	<p><b>BOUNCE</b> Play BON JOVI <b>24.1.</b> Beginn: 20 Uhr</p>
<p><b>BOOGIE WONDERSTARS</b> <b>2.1.</b> Beginn: 20 Uhr</p>	<p><b>BLUES CARAVAN</b> <b>27.1.</b> Beginn: 19:30 Uhr</p>
<p><b>REGGATA DE BLANC</b> THE POLICE <b>10.1.</b> Beginn: 20 Uhr</p>	<p><b>rockt BAP</b> <b>30.+31. Jan.</b> Beginn: 19:30 Uhr</p>
<p><b>TRIBUTE TO THE GODS 7</b> <b>DIRTY DEEDS</b> Tribute To AC/DC <b>14.3.</b> Einlass: 19 Uhr Beginn: 20 Uhr <b>JUZ - Andernach</b></p>	

**Bonn - HARMONIE**

## Liebe Leserinnen und Leser,

ein lebendiges Zentrum ist das Herz eines Stadtteils - und genau diese Stärke möchten wir gemeinsam mit Ihnen weiter ausbauen. Als Vorsitzender der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg liegt es mir besonders am Herzen, unsere beliebte Duisdorfer Fußgängerzone weiterzuentwickeln und einen Ort zu schaffen, an dem Einkauf, Begegnung und Austausch selbstverständlich zusammengehören.

Unter dem Motto „leben - einkaufen - genießen“ lade ich Sie daher auch in diesem Jahr herzlich ein, unsere Geschäfte, Dienst-

leister, Cafés und Restaurants zu besuchen. Die weihnachtlich geschmückte Fußgängerzone, liebevoll dekorierte Schaufenster und unsere festliche Beleuchtung lassen den Advent in Duisdorf auf ganz besondere Weise erstrahlen.

Ein starkes Zentrum entsteht durch das Miteinander - durch engagierte Unternehmen, aktive Vereine und treue Besucherinnen und Besucher. Dafür ein herzliches Dankeschön an Sie alle! Sie tragen dazu bei, dass unser Stadtteil lebendig bleibt und unser Zentrum ein Ort ist, an dem man sich



**Bernd Schulz, Vorsitzender der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg, freut sich auf eine festliche und gute Adventszeit in Duisdorfs Innenstadt.**

gerne trifft, miteinander spricht und sich wohlfühlt.

Freuen Sie sich in der Vorweihnachtszeit auch auf unseren beliebten, vom Duisdorfer Ortsfestausschuss organisierten, Adventsmarkt, der zum Stöbern einlädt sowie auf kleine Überraschungen, die von unserem Nikolaus verteilt werden - ein schöner Brauch, der Groß und Klein jedes Jahr ein Lächeln schenkt.

Ich wünsche Ihnen eine wunderbare Adventszeit, viele genussvolle Momente in unserem Zentrum und einen guten Start ins neue Jahr. Bleiben Sie uns verbunden - und erzählen Sie gerne weiter, wie viel Duisdorf zu bieten hat.

Herzliche Grüße

Bernd Schulz

Vorsitzender

Wirtschafts- und Gewerbe-  
gemeinschaft Hardtberg e.V.



**REISEBÜRO PAPENDICK**

**Beratung und Buchung:**  
☎ +49 228 97 98 40  
📍 ADAC Reisebüro Papendick, Rochusstr. 180, 53123 Bonn  
**Oder auch über WhatsApp möglich:**  
☎ +49 163 776 61 90

**ADAC Reisebüro Papendick** **ADAC**  
Franchisepartner der ADAC Reisevertrieb GmbH

## WIR SIND FÜR SIE DA!



**TEE STÜBCHEN**  
Inh. Anja Diehl  
Rochusstr. 216 • 53123 Bonn • T: 0228-798180  
**Online-Shop: [www.tee-bonn.de](http://www.tee-bonn.de)**



**Allfinanz  
Deutsche  
Vermögensberatung**

Agentur  
**Thomas Lehen**

Alter Heerweg 18  
53123 Bonn  
Telefon 0228 642688



**OPTIK  
KAFARNIK**

Brille | Kontaktlinsen | Optometrie

Inh. A. Zabłinski

Rochusstr. 207 53123 Bonn  
Telefon 0228 623333

Fliesen • Platten • Mosaik • Bäder- & Fliesenstudio  
**FLIESEN BAUCH**

Rochusstraße 247 • 53123 Bonn • Telefon: 0228-6200596  
Fax: 0228-6199405 • [kontakt@bauch-fliesen.de](mailto:kontakt@bauch-fliesen.de)  
[www.bauch-fliesen.de](http://www.bauch-fliesen.de)



## Der Blaue Weihnachtsmann besucht wieder Duisdorf



Eine ganz besondere Attraktion ist der Blaue Weihnachtsmann, wenn er durch die festlich geschmückte Duisdorfer Innenstadt zieht, Geschäfte besucht und kleine Geschenke verteilt.

**Duisdorf.** Erneut verbreitet der Blaue Weihnachtsmann der Wirtschafts- und Werbegemeinschaft Hardtberg festliche Stimmung in de Duisdorfer Innenstadt. Am Nikolaustag (Samstag, 6. Dezember) zieht er in der Zeit von 10 bis 13 Uhr durch die Straßen und überrascht Kundinnen und Kunden mit liebevoll verpackten Kleinigkeiten der Händlerinnen und Händler im Zentrum. Mittlerweile ist

diese Aktion zu einer beliebten Duisdorfer Adventstradition geworden und verbreitet vorweihnachtliche Freude. Natürlich freut sich der Blaue Weihnachtsmann, wenn sich ihm während seines Zuges viele Gäste begleiten. Für eine ganz besondere Atmosphäre sorgen auch die stimmungsvolle Weihnachtsbeleuchtung und die liebevoll geschmückten Weihnachtsbäume im Zentrum. (WDK)



Die stimmungsvolle Weihnachtsbeleuchtung lässt die Rochusstraße in einem ganz neuen Licht erscheinen.

## WIR SIND FÜR SIE DA!

**MONTAGEBAU  
FRANK  
BORNMANN**



FENSTER TÜREN TROCKENBAU

SAIME-GENC-RING 1 BONN

0228 64 20 663 [BORNMANN-FRANK.DE](http://BORNMANN-FRANK.DE)

**BARDONG**

Hörakustik ...bestes Hören!

Rochusstr. 230-234 · 53123 Bonn

Tel. 0228 - 550 44 69 80

**Auto Greuel**

Wir lieben Kunden.

[www.autohaus-greuel.de](http://www.autohaus-greuel.de)



**WEINHANDEL  
BONN**

## Duisdorfer Geschäfte mit tollen Weihnachtsangeboten

Hervorragend sortierter Einzelhandel bietet viele Ideen und guten Service

**Duisdorf.** Ein Besuch des Duisdorfer Zentrums lohnt sich während des ganzen Jahres, ganz besonders aber während der Vorweihnachtszeit.

Die Duisdorfer Fußgängerzone ist eine hochwertige Einkaufsmeile mit einer breiten Angebotspalette. Einzelhandelsgeschäfte, viele von ihnen inhabergeführt, bieten zudem besten persönlichen Service. Hier muss man nicht lange suchen, um passende Geschenke für seine Lieben zu finden. Das Angebot ist groß, attraktiv und bietet jedem etwas.

Den idealen Rahmen bietet die

Duisdorfer Fußgängerzone, denn hier gibt es nicht die Hektik großstädtischer Zentren, in denen sich die Menschenmassen drängeln. Hier gibt es keine Parkplatzsorgen, da genügend Parkplätze zur Verfügung stehen. Und hier nimmt man sich noch Zeit für seine Kunden.

Ein höchstpersönliches Geschenk ist stets ein individuelles Schmuckstück. Egal ob Frau oder Mann - wer würde sich nicht darüber freuen? Handgefertigten Schmuck bietet **Goldschmiedemeister Toni Kurth**. Seit rund 50 Jahren bietet das Fachgeschäft gediegene Schmuckstü-

cke für jeden Geschmack und Anlass. Dass Reparaturen und Umarbeitungen liebgewonnener Einzelstücke fachmännisch durchgeführt werden, versteht sich bei **Toni Kurth** von selbst.

**Bardong Hörakustik** bietet alles rund ums gute Hören.

Die Entwicklung gerade auf diesem Gebiet schreitet schnell voran. Die Spezialisten dieses Fachgeschäfts sind stets up to date und ermöglichen hörbehinderten Mitbürgern mit hochwertigen Hörhilfen eine volle Teilnahme an familiären und geselligen Treffen.

Ein absolut hochwertiges Sortiment präsentieren die Duisdorfer Optiker. Alle sind Meister ihres Fachs, jeder mit einer individuellen Note. So ist **Optik Kafarnik** anerkannter Fachberater für Sehbehinderte mit vielen Produkten in diesem Segment. Bei **Zapp Optic** haben innovative Gleitsichtgläser mit maßgeschneidertem Sehkomfort einen wichtigen Stellenwert. Ein weiterer Schwerpunkt ist das Anpassen von Kontaktlinsen für Arbeit, Freizeit und Sport.

Geschenkideen finden sich auch im **Bäderstudio Pinsdorf**. Es muss ja nicht immer gleich das ganze Bad sein. Schon einige formschöne Armaturen und Accessoires bringen Freude und

werten das vorhandene Ambiente auf. Auch stellt das Bäderstudio Gutscheine in allen Preisklassen aus, unter anderem auch für fachmännische Handwerkerleistungen. Eng mit Pinsdorf arbeitet der Spezialist für Badgestaltung, Boden-Spezialbeläge und Fliesenverlegung **Fliesen**

**Bauch** zusammen. Zuverlässiger Partner bei Türen, Fenstern und Trockenbau ist seit 1994 **Montagebau Frank Bornmann**.

Und wer sich selbst verwöhnen möchte, ist beim **Reisebüro Papendick** genau richtig. Denn hier locken große und kleine Traumreisen für ein paar tolle und spannende Tage und Wochen in nah und fern, abseits vom täglichen Allerlei.

Zu einer gelungenen Adventszeit gehören unbedingt auch kulinarische Genüsse.

Feine Teesorten und ausgesuchte süße Leckereien finden sich in **Anja's Tee-Stübchen** zum Verschenken oder Selbstgenießen. Auf [www.tee-bonn.de](http://www.tee-bonn.de) können darüber hinaus eilige Kunden alle dort detailliert beschriebenen Sorten und Geschmacksrichtungen online ordern.

Seit Jahren bietet das **Bistro Eselchen** ein Stück französische Lebensart in Duisdorf.

Bei einem Flammkuchen Elsässer Art und anderen Kleinigkeiten



Gepflegte Gastlichkeit und edle Weine versprechen tollen Genuss im **Bistro Eselchen**.

## WIR SIND FÜR SIE DA!

**ADAC Reisebüro**  
Papendick



Rochusstraße 247  
Bonn-Duisdorf  
Tel.: 0228-798474  
[www.pinsdorf-bonn.de](http://www.pinsdorf-bonn.de)







sowie einem gepflegten Glas Wein lässt sich hier eine kleine Auszeit mit dem gewissen „savoir vivre“ genießen. Der angeschlossene Weinhandel lässt die Herzen der Weinfreunde höher schlagen. Über 110 verschiedene Weine überwiegend regionaler, aber auch überregionaler Sorten lassen keine Wünsche offen.

Das gesamte Angebot findet sich unter [www.weinhandel-bonn.de](http://www.weinhandel-bonn.de). Dort lässt sich bequem online bestellen und man unterstützt zugleich den lokalen Einzelhandel.

Die lokalen Autohäuser präsentieren ihre jeweils neuesten Modelle. **Auto Greuel** zeigt Neuwagen von Mitsubishi, Ora & Subaru sowie Gebrauchtwagen von Hyundai und anderer Hersteller, während der Ford-Vertragshändler **Autohaus Schiffmann** die gesamte Palette dieses renommierten Herstellers im Angebot hat.

Das **Versicherungsbüro Gerhard Lehnen** ist beratend und vermittelnd tätig für die Generali Versicherungsgruppe. Der **Steuerberater Martin Commer** kennt

sich in der Branche Steuerhilfe bestens aus. Und wer eine Immobilie finden, bewerten oder verkaufen möchte, ist beim **Immobiliemakler Bernd Schulz** genau richtig.

Es gibt noch viele weitere lohnenswerte Weihnachtsangebote in der Duisdorfer Innenstadt. Denn die hiesigen Geschäfte, Unternehmen und Dienstleister überzeugen mit besonderen Leistungen und besonderem Service - alles nach dem Motto **leben - einkaufen - genießen in Duisdorf**. (WDK)



Adventliche Gestecke und Kränze verschönern die Vorweihnachtszeit.



Motivkugeln bieten vielfältige Möglichkeiten für die individuelle Verschönerung des Christbaums.



In festlichem Glanz erstrahlt die Duisdorfer Einkaufsmeile in der Adventszeit und lädt zum Bummeln ein.

## WIR SIND FÜR SIE DA!

**Toni Kurth**

Goldschmiedemeister  
Rochusstraße 226 | Bonn-Duisdorf  
Tel. 0228-628546



**Zapp**  
OPTIC

Zapp Optic oHG | Rochusstraße 235 | 53123 Bonn  
Telefon 0228 9783180  
[willkommen@zapp-optic.de](mailto:willkommen@zapp-optic.de) | [www.zapp-optic.de](http://www.zapp-optic.de)



**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

**Martin Commer**  
Steuerberater

Telefon 0228 621272

**BERND SCHULZ**  
IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Rochusstr. 194 – 53123 Bonn-Duisdorf  
Telefon: 0228-526 500  
[www.berndschulz.com](http://www.berndschulz.com)





## Eine Wohlfühl-Loose mit Charme

Cosmetic BB verwöhnt Kunden seit über 30 Jahren -  
Gäste gaben sich beim Tag der Offenen Tür die Klinke in die Hand

**Alfter-Witterschlick.** „Ich bin total überwältigt, wie viele Gäste wieder am Tag der Offenen Tür gekommen sind. Es ist einfach ein schönes Gefühl und der beste Beweis dafür, dass die Angebote von Cosmetic BB ankommen und den Kunden erfolgreich bei ihren Problemen helfen und für Wohlbefinden sorgen.“ Birgit Ruland, Gründerin und Inhaberin des Witterschlicker Cosmetic-Instituts Birgit Breuch, war am Ende zweier aufregender und arbeitsreicher Tage mehr als zufrieden. „Neben der damit verbundenen Wertschätzung sind diese erlebnisreichen Tage Ansporn für mich und meine Mitarbeiterinnen, unsere Angebote und Leistungen zum Wohle unserer Kunden auszubauen und neue Entwicklungen professionell in unser tägliches Geschäft einzubeziehen.“

**„Es ist einfach ein Traumchen“**

Dass Birgit Ruland sich damit auf dem richtigen Weg befindet, zeigten die wertschätzenden Äuße-



**Birgit Ruland (Mitte) konnte sich mit ihrem Team über einen erfolgreichen Tag der Offenen Tür freuen. (Fotos: WDK)**



**COSMETIC-INSTITUT  
BIRGIT BREUCH** INH. B. RULAND



**Schenken  
Sie  
Schönheit**

Mit Geschenk-Gutscheinen zum Fest

 [www.cosmetic-bb.de](http://www.cosmetic-bb.de)
 [info@cosmetic-bb.de](mailto:info@cosmetic-bb.de)

**(0228) 74 64 80**

Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick

rungen der anwesenden Gäste, die sich bei kleinen festen und flüssigen kulinarischen Köstlichkeiten in den funktionalen und zugleich schicken Räumlichkeiten an der Witterschlicker Raiffeisenstraße 14A eingefunden hatten. Stellvertretend sei hier Jeanette Herrmann aus Swisttal Buschhoven zitiert, die seit vielen Jahren Stammkundin ist: „Dank der fachlich hochkompetenten Behandlung haben wir gemeinsam meine Hautprobleme in den Griff bekommen. Zusammen mit der äußerst angenehmen Atmosphäre bin ich mehr als zufrieden. Es ist einfach ein Traumchen.“

**Erfolgreiche Entwicklung seit mehr als 30 Jahren**

1994 hat Birgit Ruland ihr Institut ins Leben gerufen. Die Erfolgsunternehmerin baute mit Unterstützung ihrer Familien das Unternehmen nach und nach aus und wurde so zu einem der führenden Kosmetikinstitute in Alfter und dem ganzen Vorgebirge. Dabei spielt

die Zusammenarbeit mit führenden Kosmetikunternehmen wie DEYNIQUE oder Klapp Cosmetics eine nicht unerhebliche Rolle. Auch legte Birgit Ruland von Anfang an großen Wert auf eine kontinuierliche Aus- und Fortbildung, so dass sie und ihr Team ständig up to date waren und sind. Dass ein solch erfolgsorientiertes Herangehen nicht unbemerkt blieb, fand ihren Niederschlag in vielen bundesweiten Auszeichnungen. 2019 erreichte sie beispielsweise unter vielen hundert Bewerbungen den zweiten Platz für ihr Lebenswerk bei dem bundesweit ausgeschriebenen Kosmetikpreis GLORIA, mit dem herausragende Hautpflege-Experten in Deutschland ausgezeichnet werden. Diesen Preis erhielt sie damals aus den Händen von Tennislegende Boris Becker im Rahmen einer prunkvollen Gala.

**Kooperationspartner „phialou“**

Für ein zusätzliches Highlight bei Cosmetics BB sorgt Kooperationspartnerin Silke Liers.



# LOKAL EINKAUFEN IM LICHTERGLANZ



Im weihnachtlich dekorierten Eingangsbereich empfingen Birgit Ruland (l.) und Tochter Hanna-Malina die zahlreichen Gäste.

Die Inhaberin des Witterschlicker Fachgeschäfts „phialou“ ist mit einer kleinen, aber feinen Auswahl in einem kleinen Raum vertreten und präsentiert viele ausgesuchte Ideen für Damenbekleidung, Accessoires, Geschenke und vieles mehr. „Das passt hervorragend zu uns und ist für beide eine echte win-win-Situation“, sind sich die beiden Kooperationspartnerinnen einig. Bleibt zum Schluss nur kurz und

prägnant festzuhalten: Das Cosmetic-Institut Birgit Breuch ist eine echte Wohlfühl-Loase für Schönheit, Gesundheit und Wohlbefinden. Die große Zahl der zum Teil jahrelangen Stammkundinnen und Stammkunden ist dafür der beste Beweis. Und wer sich noch nicht in die fachkundigen Hände von Birgit Ruland und ihrem Team begeben hat, sollte sich baldmöglichst zu einem Kennenlernbesuch anmelden. Es lohnt sich. (WDK)



Stammkundin Irina Zettelmeier (r.) versteht sich mit Birgit Ruland ausgezeichnet und ist glücklich über die wirksame und wohltuende Behandlung.

**aktivo**  
TRAINING & REHA

**Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!**

**Gesundheit braucht Training**

- Reha-Sport
- Rücken-Therapie-Zentrum
- Beckenbodentraining
- Medizinisches Kraft-Training

Chateaufstr. 1-5  
53347 Alfter  
Tel : 0228 - 92892644

[www.aktivo-alfter.de](http://www.aktivo-alfter.de)  
[info@aktivo-alfter.de](mailto:info@aktivo-alfter.de)  
 /aktivo.trainingreha



# Weihnachts-Ausstellung mit vielen Ideen bei Fuhs

Wer noch etwas Schönes und Außergewöhnliches sucht, ist bei der GartenBaumschule Fuhs in Gielsdorf genau richtig - Die Weihnachtsausstellung mit Tannenbaumverkauf ist ab sofort geöffnet



Der stimmungsvoll beleuchtete Eingang lädt zum Besuch der großen Weihnachtsausstellung der GartenBaumschule Fuhs ein.

**Alfter-Gielsdorf.** Die schönste Zeit des Jahres steht vor der Tür - und was könnte die Adventszeit besser einläuten als ein stimmungsvoller Weihnachtsmarkt voller Lichterglanz, Geschenkideen und Leckereien. Die GartenBaumschule Fuhs lädt herzlich zu dem diesjährigen **Weihnachtsmarkt am 13. und 14. Dezember** ein, der traditionell Jung und Alt in vorweihnachtliche Stimmung versetzt. „Gerade in den derzeit sicherlich nicht einfachen Zeiten möchten wir den Besuchern und Kunden eine kleine vorweihnachtliche Auszeit bieten und die Möglichkeit geben, in entspannter und anregender Umgebung dem vorweihnachtlichen Stress für ein paar unterhaltsame und besinnliche Stunden entfliehen zu können. Und wir möchten gern unseren Kunden Danke sagen für

ihre Treue und mit Ihnen ins Gespräch kommen“, blickt Inhaber Michael Fuhs nach den vielen positiven Erfahrungen der letzten Jahre zuversichtlich dem 3. Adventswochenende entgegen. Zwischen liebevoll geschmückten Ständen präsentieren zahlreiche **Ausstellerinnen und Aussteller** die mit viel Herzblut handgefertigten Produkte. Von kunstvollen Weihnachtskarten über weihnachtliche Dekoartikel bis hin zu Schmuck, Duftölen, Honig, Strickwaren und kleinen Geschenkideen gibt es hier alles, was das Herz begehrt. Wer also noch auf der Suche nach dem passenden Präsent für Familie und Freunde ist, wird garantiert fündig. Ein besonderes Highlight ist in diesem Jahr wieder der **Tannenbaumverkauf**. Frisch geschlagene Nordmantannen und Fichten warten darauf, Wohnzimmer in festlichem

Glanz erstrahlen zu lassen. Oder auch draußen, bei-spielsweise im Vorgarten oder auf der Terrasse für adventlichem Glanz zu sorgen. Der Duft von frischem Grün gehört einfach zur Weihnachtszeit dazu. Bei Fuhs das passende Exemplar zu finden, dürfte bei dem vielfältigen Angebot kein Problem sein.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. **Herzhafte und süße Spezialitäten** wie Bratwürste, Eintopf und Waffeln warten auf Genießer. Dazu gibt es Heißgetränke wie **Glühwein, Kakao und Tee**, die nicht nur an kalten Wintertagen von innen heraus wärmen.

Für die passende Atmosphäre sorgen **liebevolle Dekorationen und funkelnde Lichter**, die den Markt in ein winterliches Zauberland verwandeln. Für die kleinen Gäste steht wieder das Kinderkarussell bereit.

Kommen Sie vorbei, bringen Sie Familie, Freunde und Nachbarn mit und lassen Sie uns gemeinsam ein paar besinnliche Stunden in gemütlicher Atmosphäre verbringen. Der Weihnachtsmarkt ist ein Ort der Begegnung, des Genießens und des Miteinanders - genau das, was die Adventszeit so besonders macht.

## Qualifizierte Beratung und große Angebotsvielfalt

Das bereits 1903 gegründete Traditionsunternehmen sorgt mit seinen 26 qualifizierten und kundenorientierten Mitarbeitern dafür, dass ein Einkauf bei Fuhs zum Erlebnis wird - und das nicht nur zur Weihnachtszeit. Der Familienbetrieb zeichnet sich neben der besonders qualifizierten Beratung vor allem durch eine große Sortenvielfalt aus. Dazu gehören neben Bäumen, Obstgehölzen, Ziersträuchern und Stauden auch heimische Wildsträucher und exotische Raritäten. Ergänzt wird das Angebot durch alles, was Pflanzen brauchen, um gut zu gedeihen. Immer nach dem Motto: „Wer einen Garten hat, lebt schon im Paradies“.

„Weihnachtsstimmung bei Fuhs - das ist mehr als ein Versprechen“, versichert Michael Fuhs, verbunden mit den besten Wünschen für

frohe und besinnliche Feiertage. „Kommen Sie vorbei und genießen Sie die einmalige Atmosphäre und die tollen Angebote unseres Weihnachtsmarktes.“ (WDK)



„Blumen sind das Lächeln der Erde“ - das trifft besonders auch für die Adventszeit, die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel zu.



Wer noch etwas Schönes und Außergewöhnliches sucht, ist bei der GartenBaumschule Fuhs in Gielsdorf genau richtig - Die Weihnachtsausstellung mit Tannenbaumverkauf ist ab sofort geöffnet



Ein Traum in Rot: Kugeln, Figuren, Sterne und viele andere attraktive Artikel verzaubern das weihnachtliche Wohnzimmer und die festliche Tafel.

## „Weihnachtsstimmung bei Fuhs“

13. + 14. Dezember  
(jeweils 10.30-18.00 Uhr)  
GartenBaumschule Fuhs  
Alfterer Straße 210  
53347 Alfter-Gielsdorf



Wer seinen Weihnachtswunschbaum sucht, wird bei der großen Auswahl der GartenBaumschule Fuhs sicherlich fündig.



# Ankauf Reinhardt



Antiquitäten & Haushaltswaren



## Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

[www.auktionshaus-reinhardt.de](http://www.auktionshaus-reinhardt.de)



## Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente  
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen  
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten  
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter  
(Kristall, Messing und Zinn)



**Inhaber: A. Reinhardt**

Termine nach Vereinbarung

 **02246 - 957 42 50**

**oder 0179 90 38 124**

**Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar**





## Schimmel keine Chance geben

So beugt man Schimmelbefall in der Heizperiode effektiv vor

Gerade in der kalten Jahreszeit steigt das Risiko für Schimmel in Wohnungen und Häusern. Neben unzureichendem Wärmeschutz ist Feuchtigkeit in Innenräumen der häufigste Grund für Schimmelbildung - und die lässt sich vermeiden. „Schimmelbefall ist nicht nur ein optisches Problem, sondern er kann auch die Gesundheit schädigen. Umso wichtiger ist es, durch richtiges Heizen und Lüften vorzubeugen“, sagt Brigitte Be-

cker, Leiterin der Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. Worauf dabei zu achten ist, hat die Verbraucherzentrale NRW in sechs Tipps zusammengestellt.

**Richtiges Lüften ist das A und O** Mehrmals täglich stoßlüften - das ist die effektivste Maßnahme gegen Schimmel. Statt Fenster stundenlang zu kippen, sollte mehrmals am Tag für fünf bis zehn Minuten quer- oder stoßgelüftet



werden. So kann feuchte Luft entweichen und trockene Luft nachströmen. Besonders nach dem Aufstehen, nach dem Duschen, Kochen oder Wäschetrocknen ist frische Luft wichtig, um die Luftfeuchtigkeit zu regulieren.

### Luftfeuchtigkeit im Blick behalten

Idealerweise liegt die Luftfeuchtigkeit in Wohnräumen zwischen 40 und 60 Prozent. Bei alten ungedämmten Häusern sollte sie eher am unteren Rand des Bereichs liegen. Dies sollte mit einem Hygrometer regelmäßig kontrolliert werden. Wird dieser Wert regelmäßig überschritten, droht Schimmelbildung an kalten Wandflächen. In diesem Fall helfen gezielte Maßnahmen wie häufigeres Lüften oder stärkeres Heizen. In Ausnahmefällen könnte mit einem Luftentfeuchter nachgeholfen werden. Dies benötigt jedoch Strom und ist teuer.

### Richtig heizen - auch in wenig genutzten Räumen

In unbeheizten oder nur selten genutzten Räumen kann sich schnell Feuchtigkeit ansammeln, die dann an kalten Wänden kondensiert. Daher sollte auch im Schlafzimmer, Flur oder Abstellzimmer eine Grundwärme von etwa 16 bis 18 Grad Celsius gehalten werden. In Wohn- und Arbeitsräumen liegt die ideale Temperatur zwischen 20 und 22 Grad Celsius. Auch wer tagsüber oder am Wochenende nicht zuhause ist, sollte die Wohnung nicht unter 16 Grad abkühlen lassen.

Türen zu weniger beheizten Räumen sollten zwischen den Lüftungsvorgängen unbedingt geschlossen werden.

### Keine großen Möbel an Außenwänden

Größere Möbelstücke wie Schrän-

ke und Sofas sollten möglichst nicht an kalten Außenwänden stehen, da sich dahinter Feuchtigkeit stauen kann. Generell sollten Möbel so aufgestellt werden, dass Luft um sie herum zirkulieren kann und so Feuchtigkeitsschäden vermieden werden.

### Feuchtigkeitsquellen im Haushalt minimieren

Wäsche in der Wohnung zu trocknen oder viele Zimmerpflanzen zu haben, erhöht die Luftfeuchtigkeit spürbar. Auch das Kochen ohne Deckel, eine fehlende Abzugshaube oder dauernd geschlossene Vorhänge können das Raumklima negativ beeinflussen. Wer Schimmel vorbeugen möchte, sollte sich dieser versteckten Feuchtigkeitsquellen bewusst sein und gegebenenfalls gegensteuern - etwa durch Wäschetrockner mit Kondensfunktion oder den gezielten Einsatz von Lüftungstechnik.

### Bausubstanz regelmäßig kontrollieren

Undichte Dächer und feuchte Kellerwände können Schimmelbildung begünstigen - oft, ohne dass Verbraucher:innen dies sofort bemerken. Daher lohnt sich ein regelmäßiger Blick auf mögliche Schwachstellen im Gebäude. Wer bei ersten Anzeichen wie grauer Färbung in Raumecken, an der Grenze zur Decke, feuchten Stellen oder modrigem Geruch frühzeitig reagiert, kann größere Schäden und teure Sanierungen vermeiden. Bei Anzeichen von Schimmel muss im Rahmen der Mitwirkungspflicht umgehend der Vermieter informiert werden.

Weiterführende Informationen: Tipps und Wissenswertes zu Schimmel:

[www.verbraucherzentrale.nrw/node/6794](http://www.verbraucherzentrale.nrw/node/6794)

Verbraucherzentrale NRW e. V.

## Riegel vor!

**Sicher ist sicherer.**

Wir sind als Handwerksbetrieb in den Adressennachweis für Errichterunternehmen mechanischer Sicherungseinrichtungen (bzw.) von Überfall- und Einbruchmeldeanlagen des Landeskriminalamtes NRW aufgenommen. Unsere Empfehlung: Informieren Sie sich über Einbruchschutz kompetent, kostenlos und neutral bei einer (Kriminal-) Polizeilichen Beratungsstelle.

**Tobias Gregor**  
TISCHLERMEISTER  
Beratung | Planung | Ausführung

**MIT SICHERHEIT IHR TISCHLER**

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden- Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchsicherung**
- **Brandschutz**

Klara-M.-Faßbinder-Str. 7a · 53121 Bonn  
[www.tobiasgregor.de](http://www.tobiasgregor.de)

**RBS Bonn GmbH**  
Meisterbetrieb

**Ihr Spezialist für**  
**Leckageortung & Bautrocknung**

Broichstraße 77 · 53227 Bonn · Tel.: (0228) 946 944 58  
[www.rbs-bonn.de](http://www.rbs-bonn.de) · [www.rbs-bonn.de](http://www.rbs-bonn.de)

**Rohrbruchortung**  
**Bautrocknung**  
**Schadenmanagement**



## Pflegetipp für Herbst und Winter: So blüht die Anthurie auf

Anthurien haben als Zimmerpflanzen keine Blühsaison. Sie zeigen ihre Hochblätter bei guter Pflege und richtigem Standort mehrere Monate lang und entwickeln immer wieder neue. Doch gerade während der Winterzeit bilden sie häufig weniger Hochblätter oder legen gar eine Blühpause ein. Der Grund: Lichtmangel und zu niedrige Temperaturen!

Menschen, die mit den schönen Gewächsen farbige Highlights in die Wohnung bringen möchten, rät die Stichting Promotie Anthurium, eine Stiftung niederländischer Züchter und Gärtner von Anthuriengärtnern, besonders auf diese beiden Faktoren zu achten. Das bedeutet: Um ihnen ausreichend Licht zukommen zu lassen, empfehlen sich Regale, Tische oder Sideboards in Nähe eines Ost- oder West-Fensters - aber aus-

schließlich in geheizten Räumen (mit Minimum 16 Grad Celsius - 18 bis 25 Grad Celsius wäre perfekt).

Zugluft sowie ein direkter Platz auf der kalten Fensterbank sollte besser vermieden werden, ebenso zu große Nähe zu einem Heizkörper. Denn trockene Luft vertragen die Gewächse ebenso wenig wie wir Menschen. Hier hilft ein feiner Sprühnebel aus zimmerwarmem, kalkfreiem Wasser, den man den Exotinnen hin und wieder gönnt. Wer nun noch ab und an mit einem Tuch die Blätter der Anthurien von Staub befreit und ihnen einmal pro Woche etwas Wasser gibt, schafft eine optimale Umgebung für ein blütenstarkes Jahresende. Weitere Informationen rund um die Anthurienpflege sowie Deko-Tipps gibt es auf [www.anthuriuminfo.com](http://www.anthuriuminfo.com). GPP



Die Hochblätter der Anthurien sorgen in der dunklen Jahreszeit für helle Reflexe in der Wohnung. Foto: anthuriuminfo

## Haus- und Wohnungstüren

- + Zertifizierte Qualität „Made in Germany“
- + Montage durch speziell geschulte Mitarbeiter
- + Die richtige Tür für Ihren Anspruch

Schreinerei  
**JAKOBS®**  
ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

[WWW.JAKOBS-BONN.DE](http://WWW.JAKOBS-BONN.DE)



📍 Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn    ☎ 0228 422 446-0    ✉ [info@jakobs-bonn.de](mailto:info@jakobs-bonn.de)



## Festliche Stimmung an der Grenze

In Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze, gibt es einiges und auch immer wieder



Neues zu entdecken. Es gibt gleich mehrere Ausstellungen und interessante Shops und Einkaufsmöglichkeiten. Zum einen die berühmte ArsKRIPPANA, die größte Krippenausstellung Europas. Gerade in turbulenten Zeiten wie diesen, in denen kleine und größere Ängste den Alltag bestimmen, tut es gut, einmal in eine vertraute Welt voller Geborgenheit und Hoffnung abzutauchen. Nicht nur die tatsächliche Größe der ArsKRIPPANA wird sie verblüffen, auch die Vielfalt der darin zu bestaunenden Angebote. Landschaften sind in stimmungsvolles Licht getaucht, darüber funkeln die Sterne am leuchtenden Himmelszelt. In der Luft liegt ein zarter Weihnachtsduft, und wohltuende Musik erklingt leise. Lassen Sie sich verzaubern und genießen Sie gemeinsam mit Ihren Lieben die stille



Anmut und Besinnlichkeit einer ganz besonderen Ausstellung. Es ist das wiederkehrende Symbol der Familie.

Ein großes Fachgeschäft für Weihnachtskrippen und Zubehör befindet sich direkt im Haus. Dann die ArsFIGURA, eine Puppen-

### Bewegende Welten direkt an der belgischen Grenze





#### Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 5.-16.12.2025,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!

<b>Eduscho</b> 32er Pads für Senseo  <b>3.59 €</b>	<b>Dallmayr</b> Classic 500 g vac.  <b>6.39 €</b>	<b>Jacobs</b> Barista 1 Kilo Bohnen  <b>14.99 €</b>	<b>Tchibo</b> Caffè Crema Mild 1 Kilo Bohnen  <b>15.69 €</b>
--	---	---	---

#### RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



#### Ars KRIPPANA





#### Ars FIGURA





#### Ars TECNICA





#### Ars MINERALIS





FREUDE FÜR  
**Grenz Genuss**  
DIE SINNE

**Ardenner Cultur Boulevard**  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)





und Automatenausstellung mit interessanten Einblicken in alte vergangene Zeiten und auch ferne Kulturen. Schlendern Sie durch den Nachbau einer Gasse des 19. Jahrhunderts, wie damals zur Kaiserzeit, und lassen Sie sich begeistern vom animierten Treiben der damaligen Zeit. Genießen Sie die zauberhafte und detailreich in Szene gesetzte Welt, mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen. Die ArsKrippana und die ArsFigura sind von dienstags bis sonntags geöffnet von 10 bis 18 Uhr. **Eine Vielzahl an Erlebnisswelten.** Dann gibt es die ArsTECNICA, Modellbahnausstellung - mit mehr als hundert Zügen auf einer mehr als 200qm großen H0 Anlage. Technik im Modell, welche

nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt. Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt. Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau. **Auch gibt es ein großes Fachgeschäft für Modelleisenbahnen und Modellbau, mit einer riesigen Auswahl.** Die ArsTECNICA ist von donnerstags bis samstags von 12 bis 18 Uhr geöffnet. **Unsere kleinen Tipps:** Schlendern Sie noch durch die ArsMINERALIS, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheilmittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot klei-



ner und großer Schätze. Hier findet man auch Geschenkideen in allen Preisklassen. Direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Dort gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen im Café-Bistro Old Smuggler zu genießen.

**Und nicht zu vergessen:** Das Möbel-Outlet Ludwig - eine breite Auswahl von Markenmöbeln zu günstigen Preisen. **Infos und Öffnungszeiten:** [www.losheimermöbeloutlet.com](http://www.losheimermöbeloutlet.com) Adresse fürs Navi: GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel [www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

## Hardtberg Kultur

### Literaturkreis im Kulturzentrum

Der Literaturkreis im Kulturzentrum Hardtberg, Rochusstr. 276, trifft sich am Donnerstag, 11. Dezember, um 19 Uhr und spricht über das Buch „Der Fall Collini“ von Ferdinand von Schirach.

Eine Anmeldung ist nötig per E-Mail an [ena.reuter@t-online.de](mailto:ena.reuter@t-online.de) oder unter 0228/25 84 47.

Das Kulturzentrum ist von der Haltestelle „Am Schickshof“ mit den Buslinien 605, 606, 607, 843 und 845 zu erreichen.

## DEN ABFALLKALENDER 2026 GIBT'S JETZT NUR NOCH DIGITAL!

Alle Termine & Standorte in der RSAG-App oder unter [www.rsag.de/abfallkalender](http://www.rsag.de/abfallkalender)



Geringe Druckauflage ab Anfang Dezember auf den RSAG-Entsorgungsanlagen ausliegend.

RSAG

# Adventskonzert in der Matthäikirche

Musikverein Bonn-Duisdorf lädt zum Adventskonzert ein

Der Musikverein Bonn-Duisdorf veranstaltet am Sonntag, 7. Dezember, sein jährliches Adventskonzert in der Matthäikirche Bonn-Duisdorf. Beginn ist um 17 Uhr, der Eintritt ist frei. Unter der musikalischen Leitung von Jürgen Albrecht präsentiert das Orchester ein vielfältiges Programm aus sinfonischer Blasmusik sowie traditionellen Advents- und Weihnachtsstücken. Das Konzert bildet seit vielen Jahren einen festen kulturellen Bestandteil im Stadtteil und richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger, die den zweiten Advent in stimmungsvoller Atmosphäre verbringen möchten.

**Veranstaltungsdaten:**

**Datum:** Sonntag, 7. Dezember

**Uhrzeit:** 17 Uhr

**Ort:** Matthäikirche, Gutenbergstraße 10, 53123 Bonn-Duisdorf

**Eintritt:** frei - Wir bitten um Spenden zugunsten der Vereinsarbeit



Das sinfonische Blasorchester des Musikvereins



Defekte Horizontalsperre      Querdurchfeuchtung      Ausblühungen      Schimmelbefall

## WIR SANIEREN IHRE FEUCHTEN WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH OHNE AUSSCHACHTUNG – MIT 25 JAHREN GARANTIE!

Durch Feuchtigkeit in den Wänden entstehen Schimmel, Ausblühungen und Abplatzungen durch Salze; die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Ob Eigenheimbesitzer, Architekt oder Hausverwaltung, die Firma RH WANDTROCKNUNG ist als Fachbetrieb der BKM MANNESMANN AG Ihr schneller und zuverlässiger Ansprechpartner vor Ort. Als Experten für Gebäudetrockenlegung und Sanierung beseitigen wir Feuchtigkeit und kümmern uns um Bauwerkstrockenlegung!

### GIB SCHIMMEL KEINE CHANCE!

Ausserdem beschichten wir Ihre Wände bei Bedarf nachhaltig mit BKM BIO SCHIMMELSCHUTZ, wo Schimmel, Pilz oder Bakterienbefall auftreten kann, bzw schon vorhanden ist, damit Sie sich nicht nur in Ihren 4 Wänden, sondern auch in Ihrer Haut wieder rundum wohl fühlen. Gerne erstellen wir Ihnen zeitnah und völlig kostenlos ein detailliertes Angebot!

**RH WANDTROCKNUNG mit GARANTIE**  
Rainer Hengels  
53639 Königswinter

UNSER KOSTENFREIES ANGEBOT  
✓ Schadensuntersuchung  
✓ Sanierungskonzept  
✓ Unverbindliches Angebot



## SIE SIND EIGENTÜMER UND HABEN PROBLEME MIT FEUCHTIGKEIT ODER SCHIMMEL IM KELLER ODER WOHNBEREICH?

Nutzen Sie als Eigentümer unseren Service der kostenlosen Schadensuntersuchung und lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot von uns erstellen.

FEUCHTE WÄNDE  
NASSE KELLER



Web: [www.bkm-bonn-königswinter.de](http://www.bkm-bonn-königswinter.de)  
Mail: [r.hengels@bkm-mannesmann.de](mailto:r.hengels@bkm-mannesmann.de)  
Direkt anrufen: 0 22 44 / 875 63 20 oder 0170 / 54 44 796



## Der SV OLYMPIA BONN sucht KindertrainerIn für Eltern-Kind-Turnen in Endenich

Bonn-Endenich - Der SV OLYMPIA BONN 1888/95 e.V, kurz SVO, sucht Verstärkung: Ab Januar 2026 möchte der Verein sein Team erweitern und eine engagierte Kindertrainerin oder einen Kindertrainer (w/m/d) für das beliebte Eltern-Kind-Turnen gewinnen.

Die beiden Kurse, die jeweils 45 Minuten dauern, finden immer montags zwischen 15:30 und 17 Uhr in der Sporthalle der Karl-Simrock-Schule in Endenich statt. Gesucht wird eine Person, die Freude daran hat, die Kleinsten spielerisch an Bewegung heran-

zuführen und sie auf ihren ersten sportlichen Schritten zu begleiten. Wer Begeisterungsfähigkeit, Einfühlungsvermögen und Spaß an der Arbeit mit Kindern mitbringt, ist beim SVO genau richtig. Interessierte können sich direkt bei der 2. Vorsitzenden und sport-

lichen Leiterin Anja Hübner melden.  
**Kontakt:**  
Anja Hübner  
E-Mail:  
anja.huebner.svo@t-online.de  
Der Verein freut sich auf motivierte neue Teammitglieder!

## Erneuter Einbruch am Schulzentrum Hardtberg

Brand richtet erhebliche Schäden an

Am Sonntagabend, 23. November, ist erneut in die Gemeinschaftshauptschule August-Macke-Schule im Schulzentrum Hardtberg eingebrochen worden. Die

Täter hinterließen im Erdgeschoss beträchtliche Vandalismusschäden und lösten im ersten Obergeschoss einen Brand aus. Die alarmierte Feuerwehr war rasch vor Ort und konnte das Feuer löschen, bevor es sich weiter ausbreiten konnte. Personen kamen nicht zu Schaden.

Bereits am darauffolgenden Montag, 24. November, verschaffte sich Oberbürgermeister Guido Déus bei einem Vor-Ort-Termin ein umfassendes Bild der Lage. Begleitet von Rachid Jaghou, Betriebsleiter des Städtischen Gebäudemanagements, informierte er sich über das Schadensausmaß, die laufenden Sicherungsmaßnahmen sowie mögliche Schritte, um vergleichbare Vorfälle künftig zu verhindern. „Nach den wiederholten Einbrüchen mit Vandalismus und nun auch einem Brandschaden war es mir wichtig, mir selbst ein Bild von der Situation zu machen“, erklärte Déus nach dem Rundgang. „Gemeinsam mit dem Gebäudemanagement haben wir erörtert, was bereits umgesetzt wurde und welche Maßnahmen wir zusätzlich ergreifen können. Auch wenn glücklicherweise niemand verletzt wurde, müssen wir schnell zu einer nachhaltig verbesserten Sicherheitslage kommen.“

### Betroffene Gebäudeteile und Schadenssituation

Die Schäden konzentrieren sich

auf das Erdgeschoss sowie das erste Obergeschoss der Schule. Dort ist der gesamte betroffene Bereich bis auf Weiteres gesperrt und durch die Kriminalpolizei versiegelt. Die Stadt bereitet derzeit die Schadensanierung vor. Nach ersten Einschätzungen wird das erste Obergeschoss für mehr als drei Wochen nicht nutzbar sein. Für betroffene Lerngruppen organisiert die Schulleitung Ausweichräume.

Auch im Erdgeschoss wurde erheblicher Schaden verursacht. In der Pausenhalle, im Treppenhaus und im sogenannten „Roten Flur“ entleerten die Täter erneut mehrere Feuerlöscher. Die genaue Anzahl der betroffenen Geräte wird derzeit ermittelt. Alle Feuerlöscher werden geprüft. Eine Sonderreinigung ist nicht erforderlich - die reguläre Reinigung wurde heute bereits durchgeführt, sodass die Räume kurzfristig wieder freigegeben werden können.

In der Mensa wurde zudem eine Glasscheibe beschädigt. Diese muss nun gesichert und fachgerecht repariert werden, damit der Raum wieder genutzt werden kann.

### Auswirkungen auf den Unterricht

Der Unterricht musste am Montag, 24. November, vollständig ausgesetzt werden. In der Hauptschule kann er jetzt nach den Reinigungsarbeiten im Erdgeschoss wieder aufgenommen werden.

Der Unterricht der Realschule läuft regulär weiter. Lediglich in der Pausenhalle kommt es zu

kleineren Einschränkungen.

### Konsequenzen und neue Sicherheitsmaßnahmen

Die Stadt Bonn zieht aus dem erneuten Vorfall klare Konsequenzen. Neben Sofortmaßnahmen werden mittel- und langfristig weitere bauliche und organisatorische Schutzmechanismen geprüft und umgesetzt. Diskutiert werden unter anderem der Einsatz eines Sicherheitsdienstes sowie die Einrichtung

zusätzlicher technischer Sicherungen. Eine dauerhafte Einbruchmeldeanlage ist bereits in Ausschreibung, nachdem es Anfang November bereits einen Einbruch gegeben hatte. Kameras können aus Datenschutzgründen derzeit nicht eingesetzt werden. Zudem sollen innenliegende Türen künftig konsequent verschlossen werden, um unbefugten Personen den Zugang innerhalb des Gebäudes zu erschweren.



### WIR SUCHEN DICH

für unsere Zeitung  
**Wir Hardtberger als**

**Reporter** (m/w/d)

zum **nächstmöglichen Termin**  
auf **Honorarbasis als freien Mitarbeiter**

### DU HAST

- Freude am Verfassen von Werbetexten und redaktionellen Berichten
- Interesse an lokalen Veranstaltungen, Kultur, Sport & Brauchtum
- Kenntnisse im Umgang mit Internet und PC
- eine Digitalkamera
- Ortskenntnisse

### DU BIST

- aufgeschlossen, aktiv und zuverlässig
- sicher im Umgang mit der deutschen Sprache
- motorisiert

### Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an:  
Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: Reporter Wir Hardtberger (m/w/d)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 20. Dezember 2025**  
Annahmeschluss ist am:  
**12.12.2025 um 10 Uhr**

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –  
PEFC & FSC:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

WIR HARDTBERGER

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)  
USt-ID: DE214364185  
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten  
Tel. 02241 260-0  
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,  
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

### RUBRIKWEISE

#### INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Herbert Frohn  
SPD Gabi Mayer  
Bündnis 90 / Die Grünen Jens Krause

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben  
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen  
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche  
Prüfung dieser Beiträge vor.

#### Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bonn-Hardtberg. Keine  
Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung  
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind  
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise  
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete  
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-  
tion wieder.

#### Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-  
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden  
haften für Inhalte, Rechtfertigung und vollständige  
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-  
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print-  
und Online Medien eingeräumt – auch für Bildmateri-  
al. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-  
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Drit-  
ter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder  
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-  
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der  
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-  
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan  
Fon 02241 260-172  
st.atan@rautenberg.media

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

### VERKAUF

Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
youtube.com/@rautenbergmedia

### ZEITUNG

wir-hardtberger-online.de/e-paper

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-  
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-  
Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM  
kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Land u. Forst

agria Einachser Motormäher &  
Ersatzteile

Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-949090

### Rund ums Haus

#### Gebäudereinigung

!!!Pflege nutzen!!!

Fensterreinigung oder Umzüge über  
Pflegeversicherung! 0176 8732 6014  
- BlitzeBlank Freitag

## Gesuche

### Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-  
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,  
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-  
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,  
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-  
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-  
wicklung. Tel.: 0177/4278838,  
Mo-So, 9-20 Uhr.



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

## ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,00€  
Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

**KLEINANZEIGEN**  
ONLINE BESTELLEN  
PRIVATE & GESCHÄFTLICH  
[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)  
Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung ab **6,99€**  
\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €  
RAUTENBERG MEDIA

## Suche

renovierungsbedürftige

## Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

Zahle Bares für Wahres  
Kaufe

Alle Pelze & Antiquitäten,  
Teppiche, Schmuck,  
Münzen, Kristall, alte  
Möbel, Briefmarken,  
Bücher, Bekleidung,  
Näh-Schreibmaschine,  
Porzellan, Schallplatten,  
Gemälde, etc.  
Seriöse, deutsche Firma!  
Tel. 0178/1513151

## Stadt dankt für Engagement bei Martinszügen



Bürgermeisterin Unterseh mit Sankt-Martin-Darstellern im Alten Rathaus.  
Foto: Sascha Engst/Bundesstadt Bonn

Bürgermeisterin Nicole Unterseh  
hat am Mittwoch, 19. November,  
Darstellerinnen und Darstellern  
von Bonner Martinszügen im Al-  
ten Rathaus empfangen. Sie dank-  
te den Ehrenamtlichen im Namen

der Stadt für ihr Engagement.  
Zahlreiche Menschen nahmen  
auch in diesem Jahr als Sankt  
Martin und Bettler an Bonner  
Martinszügen teil. In klassischer  
Martinskleidung mit Mantel,  
Schwert und Helm oder in ärmli-  
cher Bettlerkluft besuchten sie  
Kindergärten, Schulen, Altenhei-  
me und Krankenhäuser. Außer-  
dem begleiteten sie Kinder und  
Jugendliche, die mit ihren Later-  
nen singend durch Bonn zogen.  
Sankt Martin steht traditionell für  
Nächstenliebe und Anteilnahme  
am Schicksal der Mitmenschen.  
Bürgermeisterin Nicole Unterseh  
sagte, das Martinsfest und die  
Martinszüge setzten ein Zeichen  
für Solidarität, Mitmenschlichkeit  
und Frieden. „Die zentrale Bot-  
schaft dieses schönen Brauchs ist  
das Teilen. Durch ihr Engagement  
haben Sie ganz persönlich ge-  
zeigt, wie wichtig es ist, zu teilen.  
Von Herzen danke ich Ihnen für  
diese wichtige Arbeit.“



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 6. Dezember**

**Sebastian-Apotheke**

Clemens-August-Straße 60, 53115 Bonn, 0228223330

**Sonntag, 7. Dezember**

**Roncalli Apotheke**

Roncallistraße 43, 53123 Bonn, 0228/647092

**Montag, 8. Dezember**

**Barbara-Apotheke**

Röttgener Straße 128, 53127 Bonn, 0228/281882

**Dienstag, 9. Dezember**

**Flora Apotheke**

Clemens-August-Straße 42, 53115 Bonn, 0228/222485

**Mittwoch, 10. Dezember**

**Adler-Apotheke**

Weberstraße 71, 53113 Bonn, 0228/210587

**Donnerstag, 11. Dezember**

**Glocken-Apotheke**

Hauptstraße 234, 53347 Alfter, 0228/9863660

**Freitag, 12. Dezember**

**Schwanen Apotheke**

Rochusstraße 118-120, 53123 Bonn, 0228/42289902

**Samstag, 13. Dezember**

**Apotheke im Knauber**

Endenicher Straße 138, 53115 Bonn, 0228/37747111

**Sonntag, 14. Dezember**

**Quellen-Apotheke**

Chateaufstraße 7, 53347 Alfter, 0228/640050

**Montag, 15. Dezember**

**Hardt-Apotheke**

Europaring 42, 53123 Bonn, 0228/643862

**Dienstag, 16. Dezember**

**St. Hubertus-Apotheke OHG**

Endenicher Straße 319a, 53121 Bonn, 0228/621646

**Mittwoch, 17. Dezember**

**Europa-Apotheke**

Oppelner Straße 128, 53119 Bonn, 0228/662199

**Donnerstag, 18. Dezember**

**Mühlenhof-Apotheke**

Im Mühlenbach 2, 53127 Bonn, 0228/257577

**Freitag, 19. Dezember**

**Engel-Apotheke**

Rochusstraße 192, 53123 Bonn, 0228 622618

**Samstag, 20. Dezember**

**Die Max & Moritz Apotheke**

Edisonallee 2, 53125 Bonn, 0228/258500

**Sonntag, 21. Dezember**

**Hausdorff Apotheke**

Hausdorffstraße 187, 53129 Bonn, 0228/9239595

9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

**POÉTES**

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Kanaltechnik**  
[www.poeteskanaltechnik.de](http://www.poeteskanaltechnik.de)  
**Euskirchen: 02251 - 51067**  
**Rheinbach: 02226 - 91 13 10**  
**Notdienst: 0700 - 47 06 47 06**  
(zum Ortstarif)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Zahnärztlicher Notdienst**

01805 / 98 67 00

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst**

0228 / 24 25 444

**Krankenhäuser**

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

**Giftnotruf-Zentrale Bonn (Uni-Klinik)**

0228/28733211

0228/19240

**Tierärzte**

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**  
**0800 111 02 22 (kath.)**
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen **116 016**
- Telefon-Nummer für Männer **0800 12 39 900**



## So wird das Auto zum Winterhelden

Ein Winter-Check in der Kfz-Werkstatt gibt Sicherheit

Weißer Winter mit wochenlang verschneiten Straßen - das gibt es fast nur noch in den Alpen oder in den Höhenlagen der Mittelgebirge. Doch auch nasskaltes Schmelwetter sollten Autofahrer nicht unterschätzen und ihr Kraftfahrzeug rechtzeitig fit für die kalte Jahreszeit machen. Der Wintercheck in einer Meisterwerkstatt der Kfz-Innung gewährleistet, dass alle relevanten Komponenten

topp in Schuss sind und das Fahrzeug sicher durch die dunklen Tage rollt.

### Sicher unterwegs auf jeder Fahrbahn

Es gibt in Deutschland keine absolute Winterreifenpflicht. Wer auf Schnee und Eis mit Pneu ohne das Alpine-Symbol unterwegs ist, riskiert dennoch ein Bußgeld. Zudem sind echte Winterreifen auch bei kalten Temperaturen si-



Bei einem Wintercheck überprüft die Kfz-Werkstatt all wichtigen Fahrzeugkomponenten.

Foto: DJD/Wirtschaftsgesellschaft des Kraftfahrzeuggewerbes/Timo Volz

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

**UNSERE SERVICELEISTUNGEN IM ÜBERBLICK**

- KLIMAAANLAGENSERVICE
- VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG
- 24-STUNDEN-ANNAHME
- FAHRZEUGREPARATUR/WARTUNG
- TÄGLICH TÜV, AUCH SAMSTAGS
- KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE

**Ford Schiffmann** · Kölnstraße 333 · 53117 Bonn  
Telefon 0228 55589-0 · Fax 0228 678353 · [info@ford-schiffmann.de](mailto:info@ford-schiffmann.de)

## Bosch Car Service Kopp

**Profi Kfz-Werkstatt für Reparaturen und Serviceleistungen für alle Marken.**

**Unser Bosch Service besticht durch faire Preise und original Bosch-Ersatzteile.**

**Alljährliche Inspektion oder eine Abgasuntersuchung? Kein Problem, wir sind der starke Partner an Ihrer Seite!**

- Transparenz, guter Service & super Bosch-Qualität
- Inspektion und Wartung • Elektronik Service
- Bremsen Service • Heizung Klima • Motorservice



Schöntalweg 15  
53347 Alfter-Oedekoven  
Tel.: 02 28 / 62 32 01  
Fax: 02 28 / 62 46 72

Öffnungszeiten  
Montag - Donnerstag  
von 8.00 - 17.30 Uhr  
Freitag von 8.00 - 13.00 Uhr

Reparatur-Annahme/Verkauf  
geöffnet ab 7.30 Uhr

cherer. Ihre Gummimischung behält bereits ab etwa acht Grad und auch noch bei Minusgraden mehr Grip. Beim Räder- oder Reifenwechsel kann die Werkstatt den Zustand und das Profil checken, die Räder wuchten, Reifenkontrollsysteme einstellen und dabei auch einen Blick auf die Bremsen werfen.

### Gut sehen und gesehen werden

Gerade an kurzen Tagen und in langen Nächten ist gute Sicht wichtig. Alte Wischerblätter hinterlassen Schlieren, welche zu gefährlichen Sichteinschränkungen führen können. Zudem muss das Wischwasser aufgefüllt und mit Frostschutz versehen sein. Auch ein Blick auf die Lichter lohnt sich: Sind alle Leuchten intakt und die Frontscheinwerfer richtig eingestellt? Ist die Frontscheibe etwa durch Steinschlag beschädigt, kann dies Eigenblendung durch die Scheinwerfer entgegenkommender Fahrzeuge verursachen. Hier kann

ein Scheibentausch helfen.

### Sicher am Start

Zu den häufigsten Pannen gehören Startschwierigkeiten durch eine schwache oder defekte Autobatterie. Besserung kann das Säubern und Einfetten von Plus- und Minuspol bringen.

Ein Batterietester gibt Auskunft über den Zustand. Den führt die Werkstatt durch. Als Faustregel gilt: Nach fünf Jahren lohnt sich ein Batterietausch.

### Für alle Fälle gerüstet

Warndreieck und Warnwesten sind obligatorisches Zubehör und besonders wichtig, wenn es draußen dunkel ist. Empfehlenswert ist es zudem, ein Überbrückungskabel für Starthilfe, ein Antibeschlagstuch und Enteiser-spray an Bord zu haben. Bei Schnee bewährt sich ein Handbesen. Und mit einer warmen Decke im Gepäck verliert eine Panne auf einsamer Landstraße einen Teil ihres Schreckens. (DJD)



Winterreifen mit dem passenden Profil sorgen bei Kälte, Schnee und Nässe für sicheren Grip auf der Fahrbahn. Foto: DJD/Wirtschaftsgesellschaft des Kraftfahrzeuggewerbes